



## Noble Quran القرآن الحكيم

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir)

(حضرت شاہ عبدالقدیر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة إبراهيم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّ

.1

الف۔لام۔را۔

كِتَبٌ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمَةِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

ایک کتاب ہے کہ ہم نے اتاری تیری طرف کہ تو نکالے لوگوں کو انڈھیروں سے اجا لے کو،

اُن کے رب کے حکم سے،

إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ

راہ پر اس (کے جو) زبردست سرا (قابل تعریف) ہے اللہ کی۔

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

.2

جس کا ہے سب جو کچھ آسمانوں و زمین میں۔

وَوَيْلٌ لِّلْكَفَرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ

اور خرابی ہے مکروں کو، ایک سخت عذاب سے۔

الَّذِينَ يَسْتَحْبُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْنَوْهُمْ عَوْجًا

جو پسند رکھتے ہیں زندگی دنیا کی آخرت سے، اور روکتے ہیں اللہ کی راہ سے،  
اور ڈھونڈتے ہیں اس میں کجی (ٹیپھاپن)۔

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ

وہ بھول پڑے ہیں دور (گمراہی میں دور نکل گئے ہیں)۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمٍ لِّيَبْيَّنَ لَهُمْ

اور کوئی رسول نہیں بھیجا ہم نے، مگر بولی (زبان) بولتا اپنی قوم کی، کہ انکے آگے کھولے (کھول کر سمجھائے)۔

فَيَضْعِلُ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

پھر بھٹکاتا (گمراہ کرتا) ہے اللہ جس کو چاہے اور راہ (هدایت) دیتا ہے جس کو چاہے۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

اور وہ ہے زبردست حکمتیں والا۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِإِيمَانٍ أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلْمَكِ إِلَى النُّورِ

اور بھیجا تھا ہم نے موسیٰ اپنی نشانیاں دے کر کہ نکال اپنی قوم کو اندھیروں سے اجائے کو۔

.3

.4

.5

وَذَكْرُهُمْ بِأَيْلِمِ اللَّهِ

اور یاد دلان کو دن اللہ کے۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَتِي لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ

البتہ اس میں نشانیاں ہیں اس کو جو ثابت (قدم) رہنے والا ہے حق مانے والا۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم کو،

أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذَا نَجَدْتُكُمْ مِّنْ أَهْلِ فِرْعَوْنَ

یاد کرو اللہ کا احسان اپنے اوپر، جب چھڑایا (نجات دلائی) تم کو فرعون کی قوم سے،

يَسُوْمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُنَجِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُمْ

دیتے تم کو بُری مار، اور ذبح کرتے بیٹے تمہارے اور جیتی رکھتے عورتیں تمہاری۔

وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ

اور اس میں مدد ہوئی تمہارے رب کی بڑی۔

وَإِذْ تَأْذَنَ رَبُّكُمْ لِإِنْ شَكَرُتُمْ لَا زِيَادَةَ

اور جب سنادیا تمہارے رب نے کہ اگر حق مانو گے تو اور دوں گا تم کو،

وَلِإِنْ كَفَرُتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ

اور اگر ناشکری کرو گے تو میری مار سخت ہے۔

.6

.7

.8

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُو أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنْ حَمِيدٍ

اور کہا موسیٰ نے اگر منکر ہو گئے تم اور جو لوگ زمین میں ہیں سارے، تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیوں سراہا۔

.9

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبْوًا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٌ وَعَادٌ وَثَمُودٌ

کیا نہیں پہچی تم کو خبر ان کی جو پہلے تھے تم سے قوم نوح کی، اور عاد اور ثمود۔

وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ

اور جو ان سے پہچھے (پہلے) ہوئے۔ ان کی خبر نہیں، مگر اللہ کو۔

جَاءُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبُيُّنَاتِ فَرَدُوا أَيْدِيهِمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ

آئے ان پاس رسول ان کے، نشانیاں لے کر، پھر اٹے دیئے اُنکے ہاتھ اُنکے منه میں،

وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أَنْزَلْنَاكُمْ وَإِنَّا لِفِي شَلِّيْمٍ مَاتَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ

اور بولے، ہم نہیں مانتے جو تمہارے ہاتھ بھیجا،

اور ہم کو شبہ ہے اس راہ میں جس طرف ہم کو بلا تھے ہو جس سے خاطر جمع (مطمئن) نہیں۔

.10

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفَيْ أَنَّ اللَّهَ شَكَّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

بولے ان کے رسول کیا اللہ میں شبہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین؟

يَدْعُوْكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَ كُمْ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّىٰ

تم کو بلا تھا ہے کہ بخشے کچھ گناہ تمہارے اور ڈھیل دے تم کو ایک وعدہ تک جو ٹھہر چکا ہے۔

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

کہنے لگے، تم تو یہی آدمی ہو ہم سے۔

۹۰ تَرِيدُونَ أَنْ تَصْدُونَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ إِلَيْآءَ ابْنَنَا فَأَتُونَا بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ

چاہتے ہو کہ روک دو ہم کو ان چیزوں سے جن کو پوچھتے رہے ہمارے باپ دادے،  
سولاوہ (ہمارے پاس) کوئی سند کھلی۔

صلہ

۹۱ قَالَتْ هُنْمَرْ سُلْهُمْ إِنْ تَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْمَلُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

ان کو کہا ان کے رسولوں نے، ہم یہی آدمی ہیں جیسے تم،

لیکن اللہ احسان کرتا ہے، اپنے بندوں میں جس پر چاہے۔

۹۲ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَّاتِيْكُمْ بِسُلْطَنٍ إِلَّا يَإِذْنِ اللَّهِ

اور ہمارا کام نہیں کہ لے آئیں تم پاس سند مگر اللہ کے حکم سے۔

۹۳ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلَ الْمُؤْمِنُونَ

اور اللہ پر بھروسہ چاہیئے ایمان والوں کو۔

۹۴ وَمَا لَنَا إِلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَا سُبْلَنَا

اور ہم کو کیا ہوا، کہ بھروسانہ کریں اللہ پر اور وہ سمجھا ( بتا ) چکا ہم کو ہماری راہیں۔

۹۵ وَلَنَصِيرَنَّ عَلَى أَمَاءَ إِذْ يُتَمُّمُونَ

اور ہم صبر کریں گے ایذا ( تکلیف ) پر جو ( نعم ) ہم کو دیتے ہو۔

.11

.12

وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوْكِلُ كُلُّ مُتَوَكِّلُونَ

اور اللہ پر بھروسہ چاہیئے بھروسے (کرنے) والوں کو۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلرْسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَنَعْوَدُنَّ فِي مِلَّتِنَا

.13

اور کہا منکروں نے اپنے رسولوں کو ہم نکال دیں گے تم کو اپنی زمین سے یا پھر (لوٹ) آؤ ہمارے دین میں۔

فَأُوحَى إِلَيْهِمْ رَبِّهِمْ لَنَهِلْكَنَ الظَّالِمِينَ

تب حکم بھیجاں کورب اُن کے نے ہم کھپا (ہلاک کر) دیں گے ان ظالموں کو۔

وَلِنُسِكِنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ

.14

اور بسادیں گے تم کو اس زمین میں، اُن کے پیچھے (بعد)۔

ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَابِي وَخَافَ وَعِيدٍ

یہ ملتا ہے اس کو جو ڈراکھڑے ہونے سے میرے سامنے اور ڈرامیرے ڈر سے۔

وَأَسْتَقْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَارٍ عَنِيدٍ

.15

اور فیصلہ لگے مانگنے اور نامراہ ہوا جو سرکش تھا صد کرنے والا۔

مِنْ وَرَآءِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَى مِنْ مَآءِ صَدِيدٍ

.16

پیچھے اس کے وزن ہے، اور پائیں گے اس کو پانی پیپ کا۔

يَنْجَرَّ عُهْ وَلَا يَكُوْنُ سِعْلُهُ وَيَأْتِيهِ الْمُوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ  
ص

گھونٹ گھونٹ لیتا ہے اس کو، اور گلے سے نہیں اتار سکتا،  
اور چلی آتی ہے اس پر موت ہر جگہ سے، اور وہ نہیں مرتا۔

وَمِنْ وَرَاءِهِ عَذَابٌ غَلِيلٌ

اور (ہو گا) اس کے پیچھے مار ہے گاڑھی (سخت عذاب)۔

مَثْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ  
ص

احوال (مثال) اُن کا جو منکر ہوئے اپنے رب سے (یہ ہے کہ)،

أَعْمَلُهُمْ كَرَمًا إِشْتَدَّتْ بِهِ الْرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ  
ص

اُنکے کئے (اعمال) جیسے راکھ، زور کی چلی اس پر باو (ہوا) دن آندھی کے۔

لَّا يُقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا أَعْلَى شَيْءٍ  
ج

کچھ ہاتھ نہیں (آیا) کمائی میں سے۔

ذَلِكَ هُوَ الْضَّلَلُ الْبَعِيدُ

یہی ہے دور بہک پڑنا (گر اہی پر لے درجے کی)۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ  
ج

تونے نہیں دیکھا کہ اللہ نے بنائے آسمان و زمین، جیسے چاہیئے۔

إِن يَشَاءُ يُذْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ

اور اگر چاہے تم کو لے جائے اور لائے کوئی پیدا کش نئی۔

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ

اور یہ اللہ پر مشکل نہیں۔

.20

وَبَرَزُوا إِلَيْهِ جَمِيعًا فَقَالَ الْفُسْقَوْ أَلِلَّهِينَ أَسْتَكْبِرُوْأَ

اور سامنے کھڑے ہوں گے اللہ کے سارے، پھر کہیں گے کمزور بڑائی والوں کو،

إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْثُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ

ہم تھے تمہارے پیچے، سو کچھ بجاوے گے تم ہم سے مار اللہ کی؟

قَالُوا لَوْ هَدَنَا اللَّهُ هَدَنَا مِنْ تَحْكُمٍ

وہ بولے، اگر راہ پر لاتا ہم کو اللہ، البتہ ہم تم کو راہ پرلاتے،

سَوَآءٌ عَلَيْنَا أَجْزِعْنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ حِিচٍ

اب برابر ہے ہمارے حق میں، ہم بیقراری کریں یا صبر کریں، ہم کو نہیں خلاصی۔

.21

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ

اور بولاشیطان، جب فیصلہ ہو چکا کام، اللہ نے تم کو دیا تھا سچا وعدہ، اور میں نے وعدہ دیا پھر جھوٹ کیا،

وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطَنٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَأُسْتَجِبْنُ لَي

اور میری تم پر حکومت نہ تھی، مگر جو میں نے تم کو بلایا، پھر تم نے مان لیا۔

.22

فَلَا تَلُومُنِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ

سو مجھ کو مت الزام دو اور الزام دو اپنے تیئ۔

مَّا آتَيْتُهُمْ صِرِّخَةً وَمَا أَنْثَمْتُهُمْ صِرِّخَةً

نہ میں تمہاری فریاد کو پہنچوں، نہ تم میری فریاد پر پہنچو۔

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشَرَّ كُثُّمُونِ مِنْ قَبْلٍ

میں نہیں قبول رکھتا جو تم نے شریک ٹھہرایا تھا پہلے،

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

البته جو ظالم ہیں انکو دکھ کی مار ہے۔

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ إِمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ

اور داخل کئے جو لوگ ایمان لائے تھے اور کام کئے تھے نیک، باغوں میں، بہتی نیچے اُنکے ندیاں،

خَلِيلِيْنَ فِيهَا يَأْدُنِ رَبِّهِمْ

رہا کریں ان میں اپنے رب کے حکم سے۔

تَحْيِيَتُهُمْ فِيهَا سَلَمٌ

اُن کی ملاقات ہے وہاں سلام۔

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًاً

تو نے نہ دیکھا؟ بیان کی اللہ نے ایک مثال،

.23

.24

كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ

ایک بات ستری (کلمہ طیبہ)، جیسے ایک درخت ستر، اسکی جڑ مضبوط ہے، اور ٹہنی آسمان میں۔

نُؤْنِي أَكُلُّهَا كُلَّ حِينٍ يَأْذِنُ رَبِّهَا

لاتا ہے پھل اپنا ہر وقت پر اپنے رب کے حکم سے۔

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

اور بیان کرتا ہے اللہ کہا و تین لوگوں کو، شاید وہ سوچ کریں (سوچیں)۔

وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَيْشَةٍ

اور مثال گندی بات کی،

كَشَجَرَةٍ خَيْشَةٍ أَجْتَثَثُ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا هَاهَا مِنْ قَرَارٍ

جیسے درخت گندہ، اکھڑا لیا اوپر سے زمین کے، کچھ نہیں اس کو ٹھہراو۔

يُثِّبُ اللَّهُ الَّذِينَ إِمَّا بِالْقُولِ أَثَابْتُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

مضبوط کرتا ہے اللہ ایمان والوں کو مضبوط بات سے دنیا کی زندگی میں اور آخرت میں۔

وَيُضْلِلُ اللَّهُ الظَّالِمِينَ

اور بچلا (غمراہ کر) دیتا ہے اللہ بے انصافوں کو۔

وَيَقْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ

اور کرتا ہے اللہ جو چاہے۔

.25

.26

.27

.28

أَلَمْ تَرِ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفَّرًا وَأَحَلُّو أَقْوَمَهُمْ دَارَ الْبُوَايِرِ

تونے نہ دیکھا جنہوں نے بدلہ کیا اللہ کے احسان کا، نا شکری، اور اتارا اپنی قوم کو تباہی کے گھر میں۔

.29

جَهَنَّمَ يَصْلُوْهَا وَبِئْسَ الْقَرَامِ

جو دوزخ ہے پیشہ ہیں (داخل ہوں) گے اس میں۔ اور بر اٹھ کانا ہے۔

.30

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنَدَادًا لِيَضْلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ

اور ٹھہرائے اللہ کے مقابل، کہ بہ کمیں لوگوں کو اسکی راہ سے۔

قُلْ ثَمَنَّتُمْ أَفَإِنَّ مَصِيدَكُمْ إِلَى الْنَّارِ

تو کہہ، برت (عیش کر) لو، پھر تم کو پھر (لوٹ) جانا ہے طرف آگ کے۔

.31

قُلْ لِعْبَادِي الَّذِينَ إِيمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا أَمْيَالَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

کہہ دے میرے بندوں کو،

جو یقین لائے ہیں، قائم رکھیں نماز، اور خرچ کریں ہماری دی روزی میں سے چھپے اور کھلے،

مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَّا يَبْيَغُ فِيهِ وَلَا خَلْلٌ

پہلے اس سے کہ آئے وہ دن جس میں نہ سودا ہے نہ دوستی۔

.32

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءًا

اللہ وہ ہے جس نے بنائے آسمان اور زمین، اور اتارا آسمان سے پانی،

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ<sup>ص</sup>

پھر اس سے نکالی روزی تمہاری میوے۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ<sup>ص</sup>

اور کام میں تمہارے دی کشتوں کو چلے دریا میں اسکے حکم سے۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْأَنْهَرَ

اور کام میں دیں تمہارے ندیاں۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَإِبَيْنِ<sup>ص</sup>

اور کام میں لگائے تمہارے سورج اور چاند، ایک دستور (قانون) پر۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْبَلَ وَالْأَنْهَارَ

اور کام میں لگائے تمہارے رات اور دن۔

وَءَاتَكُم مِّن كُلِّ مَا سأَلْتُمُوهُ<sup>ج</sup>

اور دیاتم کو ہر چیز میں سے جو تم نے مانگی۔

وَإِن تَعْدُ وَأَنْعَمْتَ اللَّهُ لَا تُحْصُو هَا<sup>ج</sup>

اور اگر گنو احسان اللہ کے، نہ پورے کر (گن) سکو۔

إِنَّ الْإِنْسَنَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ

بیشک آدمی بڑا بے انصاف ہے، ناشکر۔

.33

.34

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ إِمَانًا وَأَجْنَبَنِي وَبَنِيَّ أَنْ تَعْبُدَ أَلَّا صُنَّامَةٌ

اور جس وقت کہا ابراہیم نے اے رب!

کراس شہر کو امن کا اور بچا مجھ کو اور میری اولاد کو اس سے کہ ہم پو جیں مورتیں۔

رَبِّ إِنَّمَنَ أَصْلَلْنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ<sup>ص</sup>

اے رب! انہوں نے بہکایا بہت لوگوں کو۔

فَمَنْ تَبَعَنِي فَإِنَّهُ مِنِي<sup>ص</sup>

سو جو کوئی میری راہ چلا، سو وہ تو میرا ہے۔

وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

اور جس نے میرا کہانہ مانا، سو تو بخشنے والا مہربان ہے۔

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَمْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمَ

اے رب! میں نے بساً ایک اولاد اپنی میدان میں، جہاں کھتی نہیں، تیرے ادب والے گھر پاس،

رَبَّنَا لِيَقِيمُوا الصَّلَاةَ فَأَجْعَلْ أَفْدَةً مِنَ النَّاسِ تَهُوَى إِلَيْهِمْ

اے رب ہمارے! تا قائم رکھیں نماز سور کھ بعضے لوگوں کے دل جھکتے ان کی طرف،

وَأَنْزُقْهُمْ مِنَ الشَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ

اور روزی دے ان کو میوں سے، شاید یہ شکر کریں۔

.38

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا يَخْفِي وَمَا يُعْلِمُ<sup>ج</sup>

اے رب ہمارے! تو تو جانتا ہے جو چھپائیں اور جو کھولیں (ظاہر کریں)۔

وَمَا يَخْفِي عَلَى اللَّهِ مِن شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

اور چھپائیں اللہ پر کچھ زمین میں اور نہ آسمان میں۔

.39

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

شکر ہے اللہ کو، جس نے بخشنا مجھ کو بڑی عمر میں اسماعیل اور اسحق۔

إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الْدُّعَاءِ

بیشک میر ارب سنتا ہے پکار (دعا)۔

.40

رَبِّ أَجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن دُرِّيَّتِي

اے رب میرے! کر مجھ کو کہ قائم رکھوں نماز، اور بعضی میری اولاد کو،

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءُ

اے رب ہمارے اور قبول کر میری دعا۔

.41

رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

اے رب ہمارے!

بخش مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور سب ایمان والوں کو جس دن کھڑا (قائم) ہوئے حساب۔

وَلَا تَحْسِنَ اللَّهَ عَفِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ

اور مت خیال کر کہ اللہ بے خبر ہے ان کاموں سے جو کرتے ہیں بے انصاف۔

إِنَّمَا يَوْحِدُهُمْ لِيَوْمٍ تُشَخَّصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ

ان کو تو چھوڑ رکھتا ہے اس دن پر، جس دن میں اوپر لگ (پھر) جائیں گی آنکھیں۔

مُهْطِعِينَ مُقْنِعِينَ رَءُوسِهِمْ لَا يَرَنَّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ

ڈرتے ہوں گے اوپر اٹھائے اپنے سر، بھرتی نہیں اپنی طرف اُنکی آنکھ۔

وَأَفِدَّتْهُمْ هَوَاءٌ

اور دل ان کے اڑ گئے ہیں۔

وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور ڈرانے لوگوں کو اس دن سے کہ آئے گا ان کو عذاب، تب کہیں گے بے انصاف،

رَبَّنَا أَخْرُنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نُجِبَ دَعْوَاتَكَ وَنَتَّيَعُ الرُّسْلَ

اے رب ہمارے! فرصت دے ہم کو تھوڑی مدت کہ ہم مانیں تیر ابلانا، اور ساتھ ہوں رسولوں کے۔

أَوَلَمْ تَكُنُوا أَقْسَمُهُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ

تم آگے قسم نہ کھاتے تھے؟ کہ تم کو نہیں کسی طرح ٹلانا (آئے گا زوال)۔

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ

اور بسے تھے تم بستیوں میں انہی کی، جنہوں نے ظلم کیا اپنی جان پر،

اور کھل ( واضح ہو) چکا تم کو، کہ کیسا کیا ہم نے اُن پر؟

وَضَرَبُنَا لِكُمْ أَلَّا مِثَالَ

اور بتائیں ہم نے تم کو کہا و تیں (ہر قسم کی مثالیں)۔

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ

.46 اور یہ بنا (چل) چکے ہیں اپناداؤ، اور اللہ کے آگے (پاس توڑ) ہے ان کاداؤ (اکے ہر داؤ کا)

وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ

اور نہ ہو گا ان کاداؤ، کہ ٹل جائیں اس سے پھاڑ۔

فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غُلْفَ وَعْدَهُ مُرْسَلَةً

سو مت خیال کر کہ اللہ خلاف کرے گا اپنا وعدہ اپنے رسولوں سے۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو أَنْتِقَامٍ

بیشک اللہ زبردست ہے بدله لینے والا۔

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ

.47 جس دن بدلي جائے اس زمین سے اور زمین اور آسمان (بھی بدلي دیئے جائیں گے)،

وَبَرَزُوا إِلَيْهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ

اور لوگ نکل کھڑے ہوں سامنے اللہ اکیلے زبردست کے۔

وَتَرَى الْمُفْجُرِ مِينَ يَوْمٍ مِّنْ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ

.49 اور دیکھے تو گنہ گار اس جوڑے (جکڑے) ہوئے زنجیروں میں۔

سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَى وُجُوهُهُمْ أَنَّا رَمَ

گرتے ان کے ہیں گندھک کے، اور ڈھانکے لیتی ہے انکے منہ کو آگ۔

لِيَجُزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ

تا(ک) بدله دے اللہ، ہر جی کو اس کی کمائی کا۔

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

بیشک اللہ شتاب (جلد) کرنے والا ہے حساب۔

هَذَا بَلَغُ لِلنَّاسِ وَلِيَنذِرُوا بِهِ

یہ خبر کر دینی ہے لوگوں کو اور تا(ک) چونک (خبردار) رہیں اس سے،

وَلَيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَكَّرْ أُولُو الْأَلْبَابِ

اور تا(ک) جانیں کہ معبدوں ہے ایک، اور تا(ک) سوچ کریں عقل والے۔

\*\*\*\*\*

#### © Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

[www.quran4u.com](http://www.quran4u.com)

Email:

quran4u\_com@yahoo.com